

# 地域交流行事 学生募集用紙

## Local Exchange Information

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 1. 行事名 / Event name        | 小学生との交流 / Exchange event with elementary school students                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| 2. 開催日時 / Date and Time    | 2026年1月14日(水) 7:10~12:59 Wednesday, January 14th, 2026 7:10~12:59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
| 3. 場所 / Location           | 日出町立豊岡小学校 / Hiji Toyooka Elementary School                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 4. 活動内容 / Activity         | <div> <input checked="" type="checkbox"/> 交流<br/>Cultural exchange         <input type="checkbox"/> ボランティア活動<br/>Volunteer         <input type="checkbox"/> パフォーマンス披露<br/>Performance       </div> <p>① 小学生が日本の正月について話します。</p> <p>② 学生から、出身国の年末年始の過ごし方について、3分程度でプレゼンテーションをしてもらいます。</p> <p>③ プレゼンテーションについて、小学生から学生に、または学生から小学生に質問をします。</p> <p>④ 5つのグループに分かれて、日本の伝統的な遊びをします。</p> <p>⑤ 小学生との交流について、学生から感想を発表してもらいます。</p> <p>① The elementary school students will give a presentation about how they spend the New Year's holidays in Japan, and you will listen.</p> <p>② You will give a presentation, lasting about 3 minutes, about how you spend the New Year's holidays in your home country.</p> <p>③ There will be a Q&amp;A session about the presentations, where elementary school students may ask you questions or vice versa.</p> <p>④ The elementary school students will be divided into 5 groups to play traditional Japanese game.</p> <p>⑤ You will share your impressions of interacting with the elementary school students.</p> <p>学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students:</p> <p>○出身国の年末年始の過ごし方を紹介するプレゼンテーション（3分程度）</p> <p>*写真の場合は、PC でもスマートフォンでも可</p> <p>○Presentation about how you spend the New Year's holidays in your home country</p> <p>・Approximately 3 minutes</p> <p>・Photos or objects</p> <p>*Photos can be displayed either on a laptop or a smartphone.</p> |  |  |
| 5. 送迎<br>/ Pick up service | <div> <input type="checkbox"/> あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI 前/ AP House I<br/>         出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time       </div> <div> <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓↓↓       </div> <p>※公共交通機関をお使いください。Please use public transportation.</p> <p>○ 往路</p> <p>①バス(大分交通・別府駅前行)APU7:10—亀川駅 7:24【400 円】</p> <p>②電車(日豊本線・中津行)亀川駅 7:35—豊後豊岡駅 7:38【240円】</p> <p>③徒歩 豊後豊岡駅 7:38—豊岡小学校 7:48</p> <p>① Bus (Oita Kotsu/Bound for Beppu Sta.) APU 7:10-Kamegawa Sta. 7:24 【¥400】</p> <p>② Train (Nippo main line/Bound for Nakatsu) Kamegawa Sta. 7:35 - Bungo Toyooka Sta. 7:38 【¥240】</p> <p>③ Walk Bungo Toyooka sta. 7:38-Hiji Toyooka Elementary School 7:48</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
|                              | <p>○復路</p> <p>① 徒歩 豊岡小学校12:15—豊後豊岡駅12:25</p> <p>② 電車(日豊本線・幸崎行)豊後豊岡駅12:27—亀川駅12:31【240円】</p> <p>③ バス(大分交通・APU 行)亀川駅12:44—APU12:59【400円】</p> <p>① Walk Hiji Toyooka Elementary School 12:15-Bungo Toyooka sta. 12:25</p> <p>② Train (Nippo main line/Bound for Kozaki) Bungo Toyooka Sta. 12:27 – Kamegawa Sta. 12:31 【¥240】</p> <p>③ Bus (Oita Kotsu/Bound for APU) Kamagawa Sta. 12:44 - APU 12:59 【¥400】</p> <p>総額 / Total fare ￥ 1,280</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 6. 提供していただける条件 / Gratuity    | <p><input type="checkbox"/> 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details:</p> <p><input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity ￥ (一人あたり / Per person)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む)/Amazon gift card(¥4,500)included</p> <p>Travel expenses (一人あたり / Per person)</p> <p>After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to send the gift card.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 7. 応募資格 / Desired applicants | <p><input checked="" type="checkbox"/> 国際学生のみ / International students only</p> <p><input type="checkbox"/> 国内・国際問わず / For all students</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 8. 会話能力 / Language level     | <table border="1"> <tr> <td>日本語力<br/>Japanese</td><td><input checked="" type="checkbox"/> できない</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 片言</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 簡単</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 日常会話</td><td><input checked="" type="checkbox"/> 流暢</td></tr> <tr> <td>English<br/>英語力</td><td><input type="checkbox"/> None</td><td><input type="checkbox"/> Beginner</td><td><input type="checkbox"/> Elementary</td><td><input type="checkbox"/> Intermediate</td><td><input type="checkbox"/> Fluent</td></tr> </table> <p>交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use</p> <p><input type="checkbox"/> 日本語 / Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語 / English <input type="checkbox"/> その他 / Other ( )</p> | 日本語力<br>Japanese                       | <input checked="" type="checkbox"/> できない | <input checked="" type="checkbox"/> 片言   | <input checked="" type="checkbox"/> 簡単 | <input checked="" type="checkbox"/> 日常会話 | <input checked="" type="checkbox"/> 流暢 | English<br>英語力 | <input type="checkbox"/> None | <input type="checkbox"/> Beginner | <input type="checkbox"/> Elementary | <input type="checkbox"/> Intermediate | <input type="checkbox"/> Fluent |
| 日本語力<br>Japanese             | <input checked="" type="checkbox"/> できない                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <input checked="" type="checkbox"/> 片言 | <input checked="" type="checkbox"/> 簡単   | <input checked="" type="checkbox"/> 日常会話 | <input checked="" type="checkbox"/> 流暢 |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| English<br>英語力               | <input type="checkbox"/> None                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> Beginner      | <input type="checkbox"/> Elementary      | <input type="checkbox"/> Intermediate    | <input type="checkbox"/> Fluent        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 9. スケジュール / Schedule         | <p>8:25～8:35 事前打ち合わせ / Meeting</p> <p>8:40～9:25 1 時間目 5-1と交流 / 1st period Exchange with class 5-1</p> <p>9:30～10:15 2 時間目 5-2と交流 / 2nd period Exchange with class 5-2</p> <p>10:35～11:20 3 時間目 6-1と交流 / 3rd period Exchange with class 6-1</p> <p>11:25～12:10 4 時間目 6-2と交流 / 4th period Exchange with class 6-2</p> <p>12:15 学校出発 / Departure</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 10. アルコール提供 / Alcohol        | <p><input type="checkbox"/> あり / Provided <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not provided</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 11. 保険 / Insurance           | <p><input type="checkbox"/> 加入済み / Enrolled <input checked="" type="checkbox"/> 加入予定 / Plan to enroll</p> <p>※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。<br/>/ The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, and etc. incurred during the event.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 12. 応募方法 / How to apply      | <p><input checked="" type="checkbox"/> 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website</p> <p><input type="checkbox"/> 直接応募 / Apply directly ( )</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 13. 募集人数 / Number            | 5名 / 5 Student(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 14. 締切 / Deadline            | 2025年12月10日(水) Wednesday, December 10th, 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 15. 主催者(団体) / Organization   | 大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |
| 16. 連絡先 / Contact            | <p>APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / APU Outreach and Research Office Local Exchange Team</p> <p>電話番号 / Telephone number: 0977-78-1104</p> <p>メールアドレス / E-mail address: <a href="mailto:apukoryu@apu.ac.jp">apukoryu@apu.ac.jp</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |                                          |                                        |                                          |                                        |                |                               |                                   |                                     |                                       |                                 |